

Mandarin Corner

MandarinCorner.org



Scan to Follow Us on Wechat

A Walk Around Hong Kong

00:01:12,200 --> 00:01:17,566

Xiànzài ne, wǒmen zài xiānggǎng zuì yǒumíng
de yī tiáo yèshì jiē.

现在呢，我们在 香港最有名的一条夜市街。

00:01:17,566 --> 00:01:19,100

Tā jiào miào jiē.

它叫庙街。

00:01:19,100 --> 00:01:20,200

Nàme miào jiē zhèlǐ ne,

那么庙街这里呢,

00:01:20,200 --> 00:01:26,100

tāmen měi dào wǎnshang de shíhou jiù huì
yǒu hěnduō de bǎi dìtān de,

他们每到晚上的时候就会有有很多的摆地摊的,

00:01:26,100 --> 00:01:29,166

jiùshì yīxiē tānfàn huì chūlái bǎi tān,

就是一些摊贩会出来摆摊,

00:01:29,166 --> 00:01:30,766

yīzhí bǎi dào hěn wǎn.

一直摆到很晚。

00:01:30,766 --> 00:01:32,500

Nàme tāmen shòumài de chǎnpǐn ne,

那么他们售卖的产品呢,

00:01:32,500 --> 00:01:34,766

yě shì yǒu hěnduō zhǒnglèi de.

也是有很多种类的。

00:01:34,766 --> 00:01:37,733

Suǒyǐ jīntiān ne wǒmen tèdì lái miào jiē,

所以今天呢我们特地来庙街,

00:01:37,733 --> 00:01:42,333

yě dài nǐmen qù kàn yī kàn dāngdì tāmen dōu
yǒu mài nǎxiē dōngxi.

也帶你們去看一看當地他們都有賣哪些東西。

00:01:42,333 --> 00:01:44,366

Hǎo ba, zǒu ba!

好吧，走吧！

00:01:48,266 --> 00:01:54,033

Chúle mài shāngpǐn ne, hǎoxiàng liǎngbiān
yǒu hěnduō de, jiùshì mài...

除了賣商品呢，好像兩邊有很多的，就是賣...

00:01:54,033 --> 00:02:00,466

yīnggāi shì tāmen xiānggǎng bǐjiào tèsè de
yīxiē shíwù de cānguǎn.

應該是他們香港比較特色的一些食物的餐館。

00:02:00,466 --> 00:02:06,066

Hǎixiān de chǎnpǐn bǐjiào duō, wǒ juéde.

海鮮的產品比較多，我覺得。

00:02:06,066 --> 00:02:07,566

Qíshí wǒ gèrén ne,

其實我個人呢，

00:02:07,566 --> 00:02:10,533

bùshì hěn xǐhuan chī hǎixiān chǎnpǐn,
不是很喜欢吃海鲜产品,

00:02:10,533 --> 00:02:16,300

suǒyǐ kàn dào zhège, duì wǒ lái shuō méiyǒu
tèbié dà de xīyǐn lì.

所以看到这个，对我来说没有特别大的吸引力。

00:02:18,766 --> 00:02:22,133

Zhè tiáo jiē ne, hǎoxiàng shì tǐng yǒumíng de.
这条街呢，好像是挺有名的。

00:02:22,133 --> 00:02:25,833

Yīnwèi tīng tāmen shuō a, zhèlǐ huì yǒu...
因为听他们说啊，这里会有...

00:02:25,833 --> 00:02:29,833

Bùguāng shì yǒu dàlù de yóukè, tā hái yǒu hěnduō...
不光是有大陆的游客，它还有很多...

00:02:29,833 --> 00:02:34,466

Jiùshì cóng shìjiè gèdì lái de guówài yóukè.
就是从世界各地来的国外游客。

00:02:34,466 --> 00:02:36,800

A! Xiànzài wǒ yǒudiǎn zhǎobudào lù le.

啊！现在我有点找不到路了。

00:02:36,800 --> 00:02:39,200

Cóng zhèlǐ kāishǐ.

从这里开始。

00:02:41,633 --> 00:02:44,466

Wǒ yīzhí dōu xiǎng mǎi yī tiáo wéijīn.

我一直都想买一条围巾。

00:02:44,466 --> 00:02:48,566

Suǒyǐ wǒ jiù... shì yīxià

所以我就... 试一下

00:02:48,566 --> 00:02:53,333

Yǒu méiyǒu jìngzi a?

有没有镜子啊？

00:03:00,933 --> 00:03:05,200

Kěyǐ ba?

可以吧？

00:03:05,200 --> 00:03:07,200

Zhège zěnmé mǎi de a? Lǎobǎnniáng

这个怎么卖的啊？老板娘

00:03:07,200 --> 00:03:10,133

Zhège shì yángróng de, yībǎi wǔshíjiǔ (HK\$159)

这个是羊绒的，一百五十九 (HK\$159)

00:03:10,133 --> 00:03:12,666

Wa! Zhème guì a! Yǒu méiyǒu shǎo yīdiǎn a?

哇！这么贵啊！有没有少一点啊？

00:03:12,666 --> 00:03:14,566

Nǐ jiù mǎi yī tiáo ma?

你就买一条吗？

00:03:14,566 --> 00:03:17,066

Duì a! Wǒ yī gè rén, kěndìng jiù mǎi yī tiáo la.

对啊！我一个人，肯定就买一条啦。

00:03:17,066 --> 00:03:19,566

Yībǎi sìshíwǔ lo. (HK\$145)

一百四十五咯。(HK\$145)

00:03:19,566 --> 00:03:21,866

Yībǎi sìshíwǔ a! Wǒ juéde háishi yǒudiǎn guì le.

一百四十五啊！我觉得还是有点贵了。

00:03:21,866 --> 00:03:23,466

Duōshao qián na?

多少钱呐?

00:03:23,466 --> 00:03:29,233

Nǐ juéde duōshao qián?

你觉得多少钱?

00:03:29,233 --> 00:03:31,766

E: Suàn le, wǒ juéde tài guì le.

E: 算了, 我觉得太贵了。

L: Duōshao qián?

L: 多少钱?

00:03:31,766 --> 00:03:33,166

Wǒ juéde hái shì yǒudiǎn guì le.

我觉得还是有点贵了。

00:03:33,166 --> 00:03:37,933

Nà nǐ shuō duōshao qián?

那你说多少钱?

00:03:37,933 --> 00:03:40,233

Zhège... wǒ zhīqián wǒ yě mǎi guò zhèzhǒng de,

这个... 我之前我也买过这种的,

00:03:40,233 --> 00:03:41,600

Wǒ juéde méiyǒu zhème guì a.

我觉得没有这么贵啊。

00:03:41,600 --> 00:03:45,033

Zhè shì yángróng de!

这是羊绒的！

00:03:45,033 --> 00:03:48,166

Nà zhǒng jiù piányi, nà zhǒng bāshíjiǔ (HK\$89)

那种就便宜，那种八十九 (HK\$89)

00:03:51,233 --> 00:03:58,100

Nà nǐ xiān kàn ba, wǒ lái kàn yīxià zhèlǐ.

那你先看吧，我来看一下这里。

00:03:58,100 --> 00:04:02,600

Zhège jiù shāowēi yào nàge yīdiǎn.

这个就稍微要那个一点。

00:04:02,600 --> 00:04:04,166

Zhège liùshí kuài qián (HK\$60) kěyǐ ba?

这个六十块钱 (HK\$60) 可以吧？

00:04:04,166 --> 00:04:05,800

Liùshí kuài (HK\$60) yào bùliǎo.
六十块 (HK\$60) 要不了。

00:04:05,800 --> 00:04:06,600
Yào bùliǎo a?
要不了啊?

00:04:06,600 --> 00:04:10,433
L: Duì a!
L: 对啊!

E: Wǒ juéde yībǎi wǔ (HK\$150) yě tài guì le!
E: 我觉得一百五 (HK\$150) 也太贵了!

00:04:10,433 --> 00:04:12,633
Suàn le suàn le. Nà wǒmen jiù zài kàn yīxià ba.
算了算了。那我们就再看一下吧。

00:04:12,633 --> 00:04:14,233
Yībǎi kuài qián gěi nǐ lo! Yībǎi
一百块钱给你咯! 一百

00:04:14,233 --> 00:04:16,866
Wǒ juéde tài guì le! Yībǎi háishi... suàn le!
我觉得太贵了! 一百还是... 算了!

00:04:16,866 --> 00:04:19,933

Nǐ zuìduō gěi duōshao a? Liùshí kuài zuòbuliǎo de!

你最多给多少啊？六十块做不了的！

00:04:19,933 --> 00:04:25,700

Wǒ juéde liùshí kuài... liùshí kuài tā bù mài.

我觉得六十块... 六十块她不卖。

00:04:25,700 --> 00:04:27,200

Suàn le, nà wǒmen... suàn le!

算了，那我们... 算了！

00:04:27,200 --> 00:04:29,900

Bāshí kuài gěi nǐ lo!

八十块给你咯！

00:04:29,900 --> 00:04:32,933

Jiā duō shí kuài yào ma? Qīshí la, qīshí... (HK\$70)

加多十块要吗？七十啦，七十... (HK\$70)

00:04:32,933 --> 00:04:35,100

Wǒ juéde liùshí kuài hái chàbùduō,

我觉得六十块还差不多，

00:04:35,100 --> 00:04:37,433

yīnwèi wǒmen zhīqián mǎi dōu méiyǒu zhème guì.

因为我们之前买都没有这么贵。

00:04:37,433 --> 00:04:40,866

Bùtóng de, wǒ dōu shuō nǐ mǎi nà zhǒng lo.

不同的，我都说你买那种咯。

00:04:40,866 --> 00:04:42,966

Nà nǐ nà zhǒng de zhìliàng yě bù yīyàng,

nà zhǒng de kěndìng jiù...

那你那种的质量也不一样，那种的肯定就...

00:04:42,966 --> 00:04:47,800

Jiā duō wǔ kuài gěi wǒ lo. Liùshíwǔ lo (HK\$65)

加多五块给我咯。六十五咯 (HK\$65)

00:04:47,800 --> 00:04:55,200

Hǎo ba, nà jiù... yǒu méiyǒu dàizi? Bāo yīxià ba.

好吧，那就... 有没有袋子？包一下吧。

00:04:55,200 --> 00:04:57,766

Mǎi yī gè USB ba, yàobù...

买一个USB吧，要不...

00:04:57,766 --> 00:04:59,633

Tā de róngliàng shì duōdà de?

它的容量是多大的？

00:05:01,500 --> 00:05:03,833

Duōshao?

多少?

00:05:05,866 --> 00:05:07,400

Liùshísì (64G)?

六十四?

00:05:07,400 --> 00:05:12,033

Quánbù dōu shì liùshísì?

全部都是六十四?

00:05:12,033 --> 00:05:13,533

Jiàqián shì?

价钱是?

00:05:15,100 --> 00:05:18,300

Wǒ tīngbudǒng, nǐ néng bùnéng jiǎng pǔtōnghuà?

我听不懂，你能不能讲普通话?

00:05:25,033 --> 00:05:27,200

Eight? Bā gè?

Eight? 八个?

00:05:27,200 --> 00:05:30,200

Yī gè shì 20 Dollar, ō... nà hái kěyǐ o.
一个是20 Dollar, 哦... 那还可以哦。

00:05:30,200 --> 00:05:35,100
Nà yàobù mǎi yī gè hǎo le. Tiāo yī gè
那要不买一个好了。挑一个

00:05:35,100 --> 00:05:39,666
Dōu shì fēicháng kě'ài de kǎtōng rénwù.
都是非常可爱的卡通人物。

00:05:39,666 --> 00:05:47,400
En... kàn yīxià a, zhège...
嗯... 看一下啊, 这个...

00:05:47,400 --> 00:05:51,200
Yào bùrán mǎi zhège hǎo le, yào bùrán mǎi zhège?
要不然买这个好了, 要不然买这个?

00:05:51,200 --> 00:05:56,033
Zhège ba! Zhège kěyǐ ma?
这个吧! 这个可以吗?

00:05:56,033 --> 00:05:58,600
Nà jiù zhège.
那就这个。

00:05:58,600 --> 00:06:03,000

Èrshí?

二十?

00:06:03,000 --> 00:06:04,700

Gěi wǒ jiù hǎo.

给我就好。

00:06:09,766 --> 00:06:13,433

Kàn yīxià xiān.

看一下先。

00:06:19,833 --> 00:06:24,600

Bù hǎoyìsi, zěnmē dǎkāi?

不好意思，怎么打开？

00:06:29,133 --> 00:06:33,133

Wǒ zài shì yīxià. Děng huǐr wǒ...

我再试一下。等会儿我...

00:06:33,133 --> 00:06:35,200

Hǎo, xièxie!

好，谢谢！

00:06:38,233 --> 00:06:42,800

Zhème nán! Kěyǐ le! Hǎo

这么难！可以了！好

00:06:48,166 --> 00:06:57,300

Tā shuō shì liùshísì G āi, wǒ yǒudiǎn huáiyí.

他说是六十四G哎，我有点怀疑。

00:07:04,566 --> 00:07:08,200

Gǎo de zhuāng bù jìnqù le.

搞得装不进去了。

00:07:11,100 --> 00:07:15,200

Gàizi ne?!

盖子呢？！

00:07:21,166 --> 00:07:25,566

Gàizi. Wàngjì le

盖子。忘记了

00:07:30,466 --> 00:07:32,033

Nàge duōshao qián?

那个多少钱？

00:07:32,033 --> 00:07:33,833

Zhège guì o! Zhège

这个贵哦！ 这个

00:07:33,833 --> 00:07:34,566

Duōshao?

多少？

00:07:34,566 --> 00:07:36,033

L: Zhège liǎng bǎi jiǔ (HK\$290)

L: 这个两百九 (HK\$290)

E: Nà yī gè

E: 那一个

00:07:36,033 --> 00:07:37,133

Liǎng bǎi jiǔ

两百九

00:07:37,133 --> 00:07:39,033

Zhège zuì guì de le.

这个最贵的了。

00:07:39,033 --> 00:07:40,000

E: Zhège shì...

E: 这个是...

L: Liǎng bǎi wǔ (HK\$250)

L: 两百五 (HK\$250)

00:07:40,000 --> 00:07:41,166

Zhège liǎng bǎi wǔ?

这个两百五?

00:07:41,166 --> 00:07:42,700

Mǎi zhège, liǎng gè gèng piányi.

买这个，两个更便宜。

00:07:42,700 --> 00:07:44,266

Yǒu méiyǒu shǎo de a?

有没有少的啊?

00:07:44,266 --> 00:07:45,266

Yǒu méiyǒu shǎo a?

有没有少啊?

00:07:45,266 --> 00:07:50,700

Shǎo gěi nǐ le! Lǎowài guì yīdiǎn, gěi nǐ piányi!

少给你了! 老外贵一点，给你便宜!

00:07:50,700 --> 00:07:52,233

Zhège hǎo a, zhège méiyǒu...

这个好啊，这个没有...

00:07:52,233 --> 00:07:54,766

Zhège zhòng yīdiǎn, nàge qīng yīdiǎn.
这个重一点，那个轻一点。

00:07:54,766 --> 00:07:55,600
O, zhèyàng zi!
哦，这样子！

00:07:55,600 --> 00:07:57,666
Liǎng bǎi jiǔ yě yǒudiǎn guì a! Nǐmen zhè biān...
两百九也有点贵啊！ 你们这边...

00:07:57,666 --> 00:07:58,566
Liǎng bǎi jiǔ gǎng...
两百九港...

00:07:58,566 --> 00:08:01,366
Liǎng bǎi wǔ zhège, liǎng bǎi wǔ gěi nǐ.
两百五这个，两百五给你。

00:08:01,366 --> 00:08:03,300
Gǎngbì ye! Zhège piányi!
港币耶！ 这个便宜！

00:08:03,300 --> 00:08:05,233
Zhège páizi bù yīyàng ma!
这个牌子不一样嘛！

00:08:05,233 --> 00:08:06,533

O, nǐ shuō zhège piányi.

哦，你说这个便宜。

00:08:06,533 --> 00:08:07,766

Nàge piányi.

那个便宜。

00:08:07,766 --> 00:08:09,200

Dànshì nǐ nàge páizi shì...

但是你那个牌子是...

00:08:09,200 --> 00:08:10,633

Tā yě bùshì zhèngpái de ba?

它也不是正牌的吧？

00:08:10,633 --> 00:08:12,266

Zhèngpái liǎng qiān duō la!

正牌两千多啦！

00:08:12,266 --> 00:08:15,700

E: Wǒ jiù shuō ma!

E: 我就说嘛！

L: Jiānshājǔ liǎng qiān duō la.

L: 尖沙咀两千多啦。

00:08:15,700 --> 00:08:19,266

Gěi nǐ piányi le. Zhège bùcuò! Dà lāliàn
给你便宜了。这个不错！大拉链

00:08:19,266 --> 00:08:21,300

Nǐ shuō zhège shì liǎng bǎi wǔ (HK\$250),
你说这个是两百五 (HK\$250),

00:08:21,300 --> 00:08:23,366

nàge shì liǎng bǎi jiǔ (HK\$290)?
那个是两百九 (HK\$290)?

00:08:23,366 --> 00:08:28,966

Liǎng bǎi jiǔ
两百九

00:08:28,966 --> 00:08:30,066

Nǎ yī gè?
哪一个?

00:08:30,066 --> 00:08:30,766

Zhège xiǎo a
这个小啊

00:08:30,766 --> 00:08:32,766

Zhège hēi de ma?

这个黑的吗?

00:08:32,766 --> 00:08:36,266

Zhège hēisè de, zhège... nàge xiǎo de

这个黑色的, 这个... 那个小的

00:08:36,266 --> 00:08:38,566

E: Nàge tài xiǎo le ba!

E: 那个太小了吧!

L: Liǎng bǎi sān tài xiǎo le.

L: 两百三太小了。

00:08:38,566 --> 00:08:42,766

Nàge hǎo xiǎo. Tài xiǎo le!

那个好小。太小了!

00:08:42,766 --> 00:08:45,600

E: Fàng bùjìn diànnǎo, diànnǎo dōu fàng bùjìn.

E: 放不进电脑, 电脑都放不进。

L: Zhège dà yīdiǎn.

L: 这个大一点。

00:08:45,600 --> 00:08:47,700

Zhège dà yīdiǎn.

这个大一点。

00:08:49,300 --> 00:08:50,400

Āiyō, xiǎoxīn!

哎哟，小心！

00:08:50,400 --> 00:08:52,300

Méi wèntí, méi wèntí!

没问题，没问题！

00:08:52,300 --> 00:08:54,833

Zhège, zhège dà yīdiǎn.

这个，这个大一点。

00:08:54,833 --> 00:08:56,566

Zhège duōshao qián?

这个多少钱？

00:08:56,566 --> 00:08:57,666

Zhège liǎng bǎi sān (HK\$230)

这个两百三 (HK\$230)

00:08:57,666 --> 00:08:59,366

E: Zhège liǎng bǎi sān?

E: 这个两百三?

L: Hěn piányi, liǎng bǎi sān gěi nǐ.

L: 很便宜，两百三给你。

00:08:59,366 --> 00:09:00,233

Wǒ kàn yīxià.

我看一下。

00:09:00,233 --> 00:09:02,700

Liǎng bǎi sān gǎngbì.

两百三港币。

00:09:02,700 --> 00:09:10,000

Chàbuduō ma! Gēn rénminbì

差不多嘛！跟人民币

00:09:10,000 --> 00:09:11,333

Liǎng bǎi sān

两百三

00:09:11,333 --> 00:09:14,366

Liǎng bǎi sān gǎngbì, hěn piányi!

两百三港币，很便宜！

00:09:14,366 --> 00:09:16,833

Sānshí měijīn
三十美金

00:09:16,833 --> 00:09:20,966
Sānshí měijīn, yě hěn guì a!
三十美金，也很贵啊！

00:09:23,266 --> 00:09:25,733
Zhège láogù a, hěn jiāngù de.
这个牢固啊，很坚固的。

00:09:25,733 --> 00:09:31,066
Yòng jǐ tiān, chīfàn dōu chī diào le
用几天，吃饭都吃掉了

00:09:31,066 --> 00:09:32,933
Hěn nàiyòng de zhège, hěn hǎo de ma!
很耐用的这个，很好的嘛！

00:09:32,933 --> 00:09:36,500
Hòumian dōu yǒu lāliàn de, zhège
后面都有拉链的，这个

00:09:36,500 --> 00:09:37,833
Zhège bāo ne,
这个包呢，

00:09:37,833 --> 00:09:44,300

Lǎobǎn gāng kāishǐ gěi wǒmen de jiàgé shì liǎng bǎi sānshí kuài gǎngbì.(HK\$230)

老板刚开始给我们的价格是两百三十块港币。(HK\$230)

00:09:44,300 --> 00:09:48,666

Ránhòu wǒmen huánjià dào yībǎi jiǔshí kuài.(HK\$190)

然后我们还价到一百九十块。(HK\$190)

00:09:48,666 --> 00:09:52,766

Dànshì yīnwèi wǒmen yào jìxù pāishè,

但是因为我们继续拍摄,

00:09:52,766 --> 00:09:56,533

Suǒyǐ jiù gēn lǎobǎn shuō xiān bǎ bāo fàng zài zhè'er,

所以就跟老板说先把包放在这儿,

00:09:56,533 --> 00:09:58,600

Děnghuǐr guòlái mǎi.

等会儿过来买。

00:09:58,600 --> 00:10:02,600

Kěshì lǎobǎn dānxīn wǒmen bù huì huílái,

可是老板担心我们不会回来,

00:10:02,600 --> 00:10:05,200

Jiù yòu gěi wǒmen jiàng le jià,

就又给我们降了价,

00:10:05,200 --> 00:10:11,900

Zuìhòu wǒmen huā le yībǎi liùshí kuài (HK\$160)

mǎi dào le zhège bāo.

最后我们花了一百六十块 (HK\$160) 买到了这个包。

00:10:14,166 --> 00:10:17,266

Wǒ fāxiàn lái miào jiē gòuwù,

我发现来庙街购物,

00:10:17,266 --> 00:10:19,800

yīdìng yào gēn lǎobǎn huánjià,

一定要跟老板还价,

00:10:19,800 --> 00:10:23,300

fǒuzé, kěndìng huì chīkuī de.

否则, 肯定会吃亏的。

00:10:23,300 --> 00:10:28,200

Yīnwèi lái zhèlǐ de rén dà bùfēn shì yóukè,

因为来这里的人大部分是游客,

00:10:28,200 --> 00:10:32,433

Lǎobǎnmen zuò de yě dōu shì yīcìxìng shēngyì,

老板们做的也都是一次性生意，

00:10:32,433 --> 00:10:37,133

Suǒyǐ tāmen zìrán shì xiǎng duō zhuàn yīdiǎn qián.

所以他们自然是想多赚一点钱。

00:10:39,466 --> 00:10:41,700

Wǒ jīntiān mǎi de sān yàng dōngxi,

我今天买的三样东西，

00:10:41,700 --> 00:10:43,900

chúle yōupán bùnéng yòng,

除了优盘不能用，

00:10:43,900 --> 00:10:47,400

qítā de liǎngyàng wǒ juéde dōu hái kěyǐ.

其它的两样我觉得都还可以。

00:10:47,400 --> 00:10:50,066

Jiàqián yě bù suàn hěn guì.

价钱也不算很贵。

00:10:50,066 --> 00:10:55,366

Suǒyǐ rúguǒ nǐmen yě xiǎng zài xiānggǎng

mǎidiǎn piányi de shāngpǐn,

所以如果你们也想在香港买点便宜的商品，

00:10:55,366 --> 00:10:57,866
Nà jiù lái miào jiē guàngguang ba.
那就来庙街逛逛吧。

00:10:57,866 --> 00:11:03,466
Dàn qiānwàn yào jìde huánjià o!
但千万要记得还价哦！

00:11:06,366 --> 00:11:09,800
Wǒ xiànzài zài xiānggǎng de zuǒdūn zhàn.
我现在在香港的佐敦站。

00:11:09,800 --> 00:11:12,333
Nàme xiànzài wǒ qù nà biān...
那么现在我去那边...

00:11:12,333 --> 00:11:14,000
Yīnwèi yǒu yī gè jiào shénme,
因为有一个叫什么,

00:11:14,000 --> 00:11:18,733
Měiguó de fēicháng yǒumíng de Mrs Field Cookies.
美国的非常有名的Mrs Field Cookies.

00:11:18,733 --> 00:11:21,800

Nà wǒ juéde tā de kǒuwèi ne háishi fēicháng hǎo de.
那我觉得它的口味呢还是非常好的。

00:11:21,800 --> 00:11:23,300
Nà wǒ xiǎng qù shì yīxià.
那我想去试一下。

00:11:23,300 --> 00:11:28,600
Dànshì wǒ juéde jiàgé yǒudiǎn guì.
但是我觉得价格有点贵。

00:11:28,600 --> 00:11:34,766
Wǒ mǎi de shì xiǎo de, èrshíjiǔ kuài qián liù gè.
我买的是小的，二十九块钱六个。(HK\$29/6pcs)

00:11:34,766 --> 00:11:38,400
Nàme wǒ jiù mǎi le liù gè.
那么我就买了六个。

00:11:38,400 --> 00:11:41,000
Qiǎokèlì de wèidao háishi bǐjiào nóngyù de,
巧克力的味道还是比较浓郁的，

00:11:41,000 --> 00:11:44,100
dànshì wǒ juéde tài tián le,
但是我觉得太甜了，

00:11:44,100 --> 00:11:45,733

kěnéng yǒu yīdiǎn. Hǎo

可能有一点。好

00:11:45,733 --> 00:11:48,600

Nà wǒ xiànzài bǎ zhège chī wán.

那我现在把这个吃完。

00:11:48,600 --> 00:11:53,300

Nàme wǒ xiànzài yào qù de shì zhōnghuán zhàn,

那么我现在要去的是中环站，

00:11:53,300 --> 00:11:57,800

xiànzài wǒmen zài zuǒdūn, wǒmen xiànzài guòqù.

现在我们在佐敦，我们现在过去。

00:12:03,700 --> 00:12:07,533

Lìngwài wǒ fāxiàn zài xiānggǎng hái yǒu yī gè gēn

另外我发现在香港还有一个跟

00:12:07,533 --> 00:12:10,966

jiùshì dàlù de dìtiě zhàn yǒu yī gè bùtóng de dìfang ne,

就是大陆的地铁站有一个不同的地方呢，

00:12:10,966 --> 00:12:14,366

nà jiùshì wǒ fāxiàn wǒ jìnlái de shíhou wǒ shì bù xūyào
那就是我发现我进来的时候我是不需要

00:12:14,366 --> 00:12:17,166
bǎ wǒ de bāo fàng jìnqù ānjiǎn de.
把我的包放进去安检的。

00:12:17,166 --> 00:12:23,733
Zhège wǒ qíshí háishi yǒudiǎn bù xíguàn.
这个我其实还是有点不习惯。

00:12:23,733 --> 00:12:27,300
Jīntiān bùshì... jīntiān shì zhōuyī,
今天不是... 今天是周一,

00:12:27,300 --> 00:12:30,600
suǒyǐ nǐ kàn dìtiě lǐmian de rén yě bùshì hěnduō,
所以你看地铁里面的人也不是很多,

00:12:30,600 --> 00:12:33,000
zuótiān ne shì zhōu rì,
昨天呢是周日,

00:12:33,000 --> 00:12:36,833
Wa! Wǒ guòlái de shíhou dìtiě lǐmian jǐ mǎn le rén!
哇! 我过来的时候地铁里面挤满了人!

00:12:36,833 --> 00:12:40,633

Qíshí yīnwèi hǎojiǔ méiyǒu dào... lái zuò dìtiě le,
其实因为好久没有到... 来坐地铁了,

00:12:40,633 --> 00:12:43,800

tèbié shì dà yīdiǎn de chéngshì,
特别是大一点的城市,

00:12:43,800 --> 00:12:50,433

wǒ hái shì tǐng bù xíguàn bǐjiào duō de rén.
我还是挺不习惯比较多的人。

00:13:06,366 --> 00:13:08,766

Xiànzài wǒmen dào le zhōnghuán zhàn,
现在我们到了中环站,

00:13:08,766 --> 00:13:14,400

nàme yīnwèi wǒmen xiǎng qù zuò nàge lǎnchē,
那么因为我们想去坐那个缆车,

00:13:14,400 --> 00:13:20,933

suǒyǐ ne, wǒmen děi yào cóng J1 chūkǒu,
所以呢, 我们得要从J1出口,

00:13:20,933 --> 00:13:21,966

yīzhí zǒu
一直走

00:13:21,966 --> 00:13:22,966
Wǒ yǒu yī gè dìtú.
我有一个地图。

00:13:22,966 --> 00:13:26,166
Suǒyǐ wǒ xiànzài yě bùshì hěn qīngchu
yīnggāi zěnmē zǒu.
所以我现在也不是很清楚应该怎么走。

00:13:26,166 --> 00:13:32,433
Dànshì ne, wǒ huì ànzhào wǒ de dìtú zǒu guòqù.
但是呢，我会按照我的地图走过去。

00:13:32,433 --> 00:13:38,900
Wǒ yào zài wǒ de gōngjiāo kǎ lǐmian chōng yīdiǎn qián.
我要在我的公交卡里面充一点钱。

00:13:38,900 --> 00:13:43,833
Tā zhèlǐ ne zhǐ jiēshòu yībǎi de gēn wǔshí de.
它这里呢只接受一百的跟五十的。

00:13:43,833 --> 00:13:48,066
Nà wǒmen xiànzài fàng jìnqù shì yīxià.
那我们现在放进去试试。

那我们现在放进去试一下。

00:13:48,066 --> 00:13:52,000

Jìngù a! Jìngù a! Wèishéme bù jìngù?!

进去啊！进去啊！为什么不进去？！

00:13:52,000 --> 00:13:54,700

Gǎobudǒng!

搞不懂！

00:13:54,700 --> 00:13:59,000

Zěnmé fàng a? Zhège

怎么放啊？这个

00:13:59,000 --> 00:14:05,933

Tā bù jìngù! Wèishéme?

它不进去！为什么？

00:14:05,933 --> 00:14:08,800

Hǎo gāngà!

好尴尬！

00:14:08,800 --> 00:14:11,700

Fàng bù jìngù!

放不进去！

00:14:11,700 --> 00:14:16,300

Qì sǐ wǒ le!

气死我了！

00:14:16,300 --> 00:14:22,333

Gǎo bùliǎo! Hǎo ba!

搞不了！好吧！

00:14:22,333 --> 00:14:27,200

Kànlái ne wǒ háishi děi qù fúwù tái,

看来呢我还是得去服务台，

00:14:27,200 --> 00:14:32,133

nà biān, qù fúwù tái chōng bǐjiào kuài yīdiǎn.

那边，去服务台充比较快一点。

00:14:40,733 --> 00:14:42,566

Xiànzài dào le zhōnghuán zhàn,

现在到了中环站，

00:14:42,566 --> 00:14:46,166

wǒmen cóng J1 chūkǒu chū.

我们从J1出口出。

00:14:46,166 --> 00:14:50,833

Dànshì chūqù le wǒ jiù bù zhīdào zěnmé zǒu le.

但是出去了我就不知道怎么走了。

00:14:50,833 --> 00:14:58,566

Méiyǒu diàntī! Zǒu shàngqù!

没有电梯！走上去！

00:14:58,566 --> 00:15:01,900

Jīntiān zǎoshang qǐlái méiyǒu shíjiān duànliàn shēntǐ,

今天早上起来没有时间锻炼身体，

00:15:01,900 --> 00:15:08,866

suǒyǐ zǒu yī zǒu yě shì hěn hǎo de.

所以走一走也是很好的。

00:15:08,866 --> 00:15:16,766

Hǎo nán zhǎo a!

好难找啊！

00:15:16,766 --> 00:15:22,700

Dīng dīng chē!

叮叮车！

00:15:24,900 --> 00:15:27,133

Kàn yīxià zhèlǐ yǒu méiyǒu biāoshì.

看一下这里有没有标示。

00:15:27,133 --> 00:15:31,100

Duì le! Zhège tài fāngbiàn le! Nǐ kàn!

对了！这个太方便了！你看！

00:15:31,100 --> 00:15:35,233

Yī lùshàng dōu yǒu lùbiāo.

一路上都有路标。

00:15:37,033 --> 00:15:40,900

Zhèlǐ yīnggāi bùshì zhùzhái qū ba.

这里应该不是住宅区吧。

00:15:40,900 --> 00:15:45,966

Wǒ gǎnjué zhèxiē jiànzhúwù dōu yīnggāi shì gōngsī de,

我感觉这些建筑物都应该是公司的，

00:15:45,966 --> 00:15:49,000

kěnéng shì bàngōng lóu.

可能是办公楼。

00:15:49,000 --> 00:15:53,533

Chángjiāng jítuán

长江集团

00:15:53,533 --> 00:15:56,033

O... wǒ zhīdào le.

哦... 我知道了。

00:15:56,033 --> 00:16:01,466

Chángjiāng jítuán hǎoxiàng shì nàge...

长江集团好像是那个...

00:16:01,466 --> 00:16:05,866

Děnghuǐr!

等会儿!

00:16:05,866 --> 00:16:09,633

Hǎoxiàng chángjiāng jítuán shì lǐjiāchéng,

好像长江集团是李嘉诚,

00:16:09,633 --> 00:16:12,900

jiùshì bù zhīdào shì bùshì zhōngguó de shǒufù,

就是不知道是不是中国的首富,

00:16:12,900 --> 00:16:19,333

dànshì kěndìng hěn yǒu qián jiù duì le. Zǒu!

但是肯定很有钱就对了。走!

00:16:20,833 --> 00:16:25,800

Wǒ yīnggāi kuài dào le ba!

我应该快到了吧!

00:16:30,400 --> 00:16:36,500

Zhèlǐ yǒu yī gè páizi, wǒ yào qù nà biān.

这里有一个牌子，我要去那边。

00:16:39,433 --> 00:16:45,200

Zěnmeguò? Zhèlǐ

怎么过？这里

00:16:45,200 --> 00:16:47,233

Xiān guò zhèlǐ, zài qù nàlǐ.

先过这里，再去那里。

00:16:47,233 --> 00:16:48,433

Yīnggāi zài nà biān jiù kěyǐ zuò le.

应该在那边就可以坐了。

00:16:48,433 --> 00:16:50,533

Duì! Wǒ kàndào le.

对！我看到了。

00:16:50,533 --> 00:16:53,966

A... dào le!

啊... 到了！

00:16:55,533 --> 00:17:00,900

Xiànzài wǒmen zài páiduì děngdài shāndǐng lǎnchē.

现在我们在排队等待山顶缆车。

00:17:00,900 --> 00:17:04,033

Jīntiān bùshì jiéjiàrì,
今天不是节假日，

00:17:04,033 --> 00:17:07,566

dànshì rén què tǐng duō de.
但是人却挺多的。

00:17:07,566 --> 00:17:13,566

Wǒmen pái le jiāngjìn yī gè xiǎoshí de duì cái shàngchē.
我们排了将近一个小时的队才上车。

00:17:13,566 --> 00:17:17,633

Zhè yīduàn shānlù zhēn de hěn dǒu.
这一段山路真的很陡。

00:17:17,633 --> 00:17:23,433

Bùguò wàimiàn de fēngjǐng dàoshì tǐng měi de.
不过外面的风景倒是挺美的。

00:17:23,433 --> 00:17:28,700

Dào le. Xià sǐ wǒ le!
到了。吓死我了！

00:17:31,266 --> 00:17:38,900

Xiànzài wǒmen yào qù kàn de shì xiānggǎng
zuìgāo de 360 dù guānjǐngtái.

现在我们要去看的是香港最高的360度观景台。

00:17:38,900 --> 00:17:43,466

Guānjǐngtái jiùshì cānguān jǐngsè de yī gè tái miàn.

观景台就是参观景色的一个台面。

00:17:43,466 --> 00:17:46,666

Jīběn shàng ne, jiùshì...

基本上呢，就是...

00:17:46,666 --> 00:17:47,866

Qíshí wǒ yě méiyǒu qùguò,

其实我也没有去过，

00:17:47,866 --> 00:17:50,066

suǒyǐ wǒ yě bù hǎo miáoshù gěi nǐ.

所以我也不好描述给你。

00:17:50,066 --> 00:17:52,100

Nàme xiànzài wǒmen jiù qù kàn yīxià.

那么我们就去看一下。

00:17:52,100 --> 00:17:57,766

Nǐmen kěyǐ lái de shíhou mǎi yī zhāng bādātōng.
你们可以来的时候买一张八达通。

00:17:57,766 --> 00:18:01,100
Nàme zhège bādātōng ne, shì kěyǐ zuò lǎnchē,
那么这个八达通呢，是可以坐缆车，

00:18:01,100 --> 00:18:04,200
yě kěyǐ zhíjiē shuā jìn zhège jǐngdiǎn.
也可以直接刷进这个景点。

00:18:04,200 --> 00:18:07,800
Suǒyǐ wǒmen xiànzài qù shì yīxià.
所以我们现在去试一下。

00:18:28,066 --> 00:18:30,266
Tā zhège guānjǐngtái hěn yǒuyìsi!
它这个观景台很有意思！

00:18:30,266 --> 00:18:33,433
Tā de xíngzhuàng ne qíshí shì xiàng yī gè wǎn yīyàng
de,
它的形状呢其实是像一个碗一样的，

00:18:33,433 --> 00:18:36,766
Nàme nǐ kàn tā zhège biāoshì pái de shèjì

那么你看它这个标示牌的设计

00:18:36,766 --> 00:18:43,000

yěshì gēn tā de guānjǐngtái de xíngzhuàng shì yīyàng de.

也是跟它的观景台的形状是一样的。

00:18:43,000 --> 00:18:46,066

Wǔshí gǎngbì

五十港币

00:18:46,066 --> 00:18:48,566

Xiǎo háizi gēn dàrén...

小孩子跟大人...

00:18:48,566 --> 00:18:54,966

Yīnggāi shuō lǎozhě, gǎngbì shì èrshíwǔ, bànjià

应该说老者，港币是二十五，半价

00:18:54,966 --> 00:18:55,933

Méi piào ma?

没票吗？

00:18:55,933 --> 00:18:57,533

Méiyǒu piào, bùshì...

没有票，不是...

00:18:57,533 --> 00:19:01,966

Méi piào kěyǐ yòng zhège kǎ.

没票可以用这个卡。

00:19:15,533 --> 00:19:20,500

Jīntiān de tiānqì hǎoxiàng bùshì hěn hǎo.

今天的天气好像不是很好。

00:19:20,500 --> 00:19:29,900

Wa, nǐ kàn! Nà shānshàng hái yǒu fángzi! Kàn!

哇，你看！那山上还有房子！看！

00:19:29,900 --> 00:19:34,733

Tā zěnmē shàngqù de?

它怎么上去的？

00:19:34,733 --> 00:19:39,333

Qíshí tā zhège dìfang ne, tā jiào "tàipíng shān".

其实它这个地方呢，它叫“太平山”。

00:19:39,333 --> 00:19:43,066

Nàme tā de yīngwén míng shì "Victoria Peak".

那么它的英文名是“Victoria Peak”。

00:19:43,066 --> 00:19:46,166

Tā de yuánmíng ne jiùshì “tàipíng shān”,
它的原名呢就是“太平山”，

00:19:46,166 --> 00:19:48,500
hái yǒu yī gè míngzi jiào “chě qí shān”.
还有一个名字叫“扯旗山”。

00:19:48,500 --> 00:19:52,800
Nàme zìcóng yīngguó rén bǎ xiānggǎng zhànlǐng
zhīhòu,
那么自从英国人把香港占领之后，

00:19:52,800 --> 00:20:00,966
Tāmen jiù bǎ zhège yǐ wéiduōlìyǎ nǚwáng de
míngzi gěi mìngmíng le,
他们就把这个以维多利亚女王的名字给命名了，

00:20:00,966 --> 00:20:07,766
suǒyǐ xiànzài ne tā de yīngwén míng jiù jiào
"Victoria Peak".
所以现在呢它的英文名就叫 "Victoria Peak".

00:20:07,766 --> 00:20:10,300
Wǒ jìde zhèlǐ de gāodù,
我记得这里的高度，

00:20:10,300 --> 00:20:14,300

hǎibá yīnggāi shì wǔbǎi duō mǐ,
海拔应该是五百多米,

00:20:14,300 --> 00:20:19,266
shì xiānggǎng dǎo de zuì gāofēng.
是香港岛的最高峰。

00:20:19,266 --> 00:20:24,866
Kěyǐ kàndào nà biān.
可以看到那边。

00:20:24,866 --> 00:20:30,900
Qíshí shàngmiàn háishi yǒu yīdiǎn liáng de.
其实上面还是有一点凉的。

00:20:30,900 --> 00:20:33,066
Jīntiān shàngwǔ de shíhou yǒu tàiyáng,
今天上午的时候有太阳,

00:20:33,066 --> 00:20:34,633
dànshì xiànzài shì yīn tiān,
但是现在 是阴天,

00:20:34,633 --> 00:20:40,500
suǒyǐ gǎnjué nà biān kàn de bùshì hěn qīngchu.
所以感觉那边看得不是很清楚。

00:20:46,633 --> 00:20:49,366

Wǒ lái pāi yī zhāng zhào xiān.

我来拍一张照先。

00:20:55,400 --> 00:20:57,066

Kàn! Yīnwèi tiānqì de wèntí,

看！因为天气的问题，

00:20:57,066 --> 00:21:00,500

suǒyǐ zhège zhàopiàn de xiàoguǒ chūlái bùshì hěn hǎo.

所以这个照片的效果出来不是很好。

00:21:00,500 --> 00:21:03,400

Gǎnjué yǒudiǎn wù méngméng de.

感觉有点雾蒙蒙的。

00:21:11,066 --> 00:21:18,333

Hǎoduō pāizhào de yóukè, hái yǒu zìpāi de yóukè.

好多拍照的游客，还有自拍的游客。

00:21:18,333 --> 00:21:25,566

Kěshì... zhège shì wàngyuǎnjìng, yīnggāi

可是... 这个是望远镜，应该

00:21:25,566 --> 00:21:31,333

Hǎoxiàng yào shōufèi, wǔ kuài qián. Zhèlǐ
好像要收费，五块钱。这里

00:21:31,333 --> 00:21:36,166
Yě kěyǐ yòng zhège kǎ shuā, shì yīxià
也可以用这个卡刷，试一下

00:21:36,166 --> 00:21:41,500
Wǒ xiànzài fàng shàngqù shuā yīxià.
我现在放上去刷一下。

00:21:41,500 --> 00:21:42,800
Shōufèi wǔ kuài (HK\$5),
收费五块 (HK\$5),

00:21:42,800 --> 00:21:45,800
wǒ de yú'é shì yībǎi líng sān kuài bā máo (HK\$103.8).
我的余额是一百零三块八毛(HK\$103.8)。

00:21:45,800 --> 00:21:48,700
Wǒ xiànzài kàn yīxià.
我现在看一下。

00:21:48,700 --> 00:21:49,433
Māma
妈妈

00:21:49,433 --> 00:21:52,500

Dànshì wǒ shénme dōu kànbujiàn a!

但是我什么都看不见啊!

00:21:57,500 --> 00:21:59,500

Māma, nǐ dài yìngbì le méiyǒu?

妈妈，你带硬币了没有?

00:21:59,500 --> 00:22:02,000

Wǒ xiǎng kàn wàngyuǎnjìng.

我想看望远镜。

00:22:02,000 --> 00:22:04,333

Shénme dōu kànbujiàn!

什么都看不见!

00:22:04,333 --> 00:22:05,300

Shénme dōu méiyǒu!

什么都没有!

00:22:05,300 --> 00:22:06,700

Shénme dōu méiyǒu de ya!

什么都没有的呀!

00:22:06,700 --> 00:22:10,033

Tiānqì bù hǎo.
天气不好。

00:22:10,033 --> 00:22:12,333
Wǒ shá dōu kànbujiàn!
我啥都看不见！

00:22:12,333 --> 00:22:18,000
Shénme dōu kànbujiàn! Kànbudào, kànbudào
什么都看不见！看不到，看不到

00:22:18,000 --> 00:22:19,200
Yīdiǎn dōu kànbujiàn!
一点都看不见！

00:22:19,200 --> 00:22:22,133
Hái bùrú wǒ dài yǎnjìng kàn de qīngchu.
还不如我戴眼镜看得清楚。

00:22:22,133 --> 00:22:23,566
Làngfèi le wǔ kuài! Bùyào...
浪费了五块！不要...

00:22:23,566 --> 00:22:28,500
Zhè shāndǐng shàng háozhái gǎnjué yě bù zǎyàng a!
这山顶上豪宅感觉也不咋样啊！

(I can't make out what the last part of her speech.)

00:22:28,500 --> 00:22:32,500

Méi shànglái guò ma, kàn yīxià, nándé
没上来过嘛，看一下，难得

00:22:35,766 --> 00:22:40,766

Hěnduō yóukè xǐhuan zài sì diǎn zhōng
zhīhòu dào shāndǐng shàngmiàn lái,
很多游客喜欢在四点钟之后到山顶上面来，

00:22:40,766 --> 00:22:45,100

Yīnwèi sì diǎn zhōng zhīhòu shànglái de shíhou
chàbuduō shì wǔ diǎn zhōng,
因为四点钟之后上来的时候差不多是五点钟，

00:22:45,100 --> 00:22:48,900

Nàme wǔ diǎn zhōng zhège shíhou gānghǎo
shì bàngwǎn de shíhou,
那么五点钟这个时候刚好是傍晚的时候，

00:22:48,900 --> 00:22:50,633

Rúguǒ shuō yǒu tàiyáng dehuà,
如果说有太阳的话，

00:22:50,633 --> 00:22:52,200

nǐ hái kěyǐ kàndào luòrì.

你还可以看到落日。

00:22:52,200 --> 00:22:54,766

Dànshì jīntiān ne yīnwèi shì yīn tiān,
但是今天呢因为是阴天,

00:22:54,766 --> 00:22:57,066

suǒyǐ méiyǒu tàiyáng.
所以没有太阳。

00:22:57,066 --> 00:22:58,866

Nàme dào le yèwǎn de shíhou,
那么到了夜晚的时候,

00:22:58,866 --> 00:23:03,833

jīběn shàng zài liù diǎn dào qī diǎn zhōng de shíhou,
基本上在六点到七点钟的时候,

00:23:03,833 --> 00:23:05,966

dào qī diǎn zhōng de shíhou ne,
到七点钟的时候呢,

00:23:05,966 --> 00:23:07,466

nǐ jiù kěyǐ kàndào yèjǐng.
你就可以看到夜景。

00:23:07,466 --> 00:23:12,133

Yīnwèi mǎshàng suǒyǒu xiānggǎng de yīxiē jiànzhùwù,
因为马上所有香港的一些建筑物,

00:23:12,133 --> 00:23:14,966

Tāmen dōu huì... dēng dōu huì liàng qǐlái.
它们都会... 灯都会亮起来。

00:23:14,966 --> 00:23:19,133

Nàme wǒ bù zhīdào wǒ huì bùhuì zài
zhèlǐ dāi dào wǎnshang,
那么我不知道我会不会在这里待到晚上,

00:23:19,133 --> 00:23:21,100

Yīnwèi shízài shì tài lěng le!
因为实在是太冷了!

00:23:21,100 --> 00:23:24,166

Shàngmiàn de fēng tài dà le.
上面的风太大了。

00:23:28,500 --> 00:23:30,133

Wǒ bù zhīdào wǒ diǎn de shì shénme,
我不知道我点的是什么,

00:23:30,133 --> 00:23:35,900

dànshì ne tā lǐmian quánbù shì xiǎo xiā,
但是呢它里面全部是小虾，

00:23:35,900 --> 00:23:42,133
ránhòu yǒu yī kuài yúròu.
然后有一块鱼肉。

00:23:42,133 --> 00:23:44,933
Cháng yīxià xiān.
尝一下先。

00:23:49,533 --> 00:23:52,433
Yǒu yī diǎndiǎn là.
有一点点辣。

00:23:52,433 --> 00:23:57,400
Yībān ba, wǒ juéde
一般吧，我觉得

00:23:57,400 --> 00:24:02,366
Zhège shì yúròu. Yúròu
这个是鱼肉。鱼肉

00:24:05,000 --> 00:24:07,700
Zhège hái kěyǐ!
这个还可以！

00:24:07,700 --> 00:24:14,600

Ránhòu yī xiǎo wǎn mǐfàn, zhème xiǎo!

然后一小碗米饭，这么小！

00:24:14,600 --> 00:24:16,133

Wǒ juéde wǒ kěndìng chībubǎo,

我觉得我肯定吃不饱，

00:24:16,133 --> 00:24:18,300

Huí jiā hái děi zài chī yī dùn.

回家还得再吃一顿。

00:24:22,633 --> 00:24:27,666

Xiànzài ne, wǒmen zài xiānggǎng zuì

yǒumíng de xiānggǎng gōngyuán.

现在呢，我们在香港最有名的香港公园。

00:24:27,666 --> 00:24:31,000

Zhèlǐ ne, lí tàipíng shāndǐng shì hěn jìn de,

这里呢，离太平山顶是很近的，

00:24:31,000 --> 00:24:32,566

Qíshí jiù zài pángbiān.

其实就在旁边。

00:24:32,566 --> 00:24:35,766

Nàme zài zǒu jìnlái de shíhou, wǒ de gǎnjué shì
那么在走进来的时候，我的感觉是

00:24:35,766 --> 00:24:39,966

Wa! Zhèlǐ de jiànzhùwù a, dōu hǎo yǒu...
哇！这里的建筑物啊，都好有...

00:24:39,966 --> 00:24:41,466

Hěn tèbié, tāmen de shèjì.
很特别，它们的设计。

00:24:41,466 --> 00:24:47,133

Ránhòu sìzhōu a dōu shì bǐjiào chéngshì
huà de gāolóu dàshà,
然后四周啊都是比较城市化的高楼大厦，

00:24:47,133 --> 00:24:50,800

Zài zhè zhōngjiān jìngrán yǒu zhème
dà yī gè gōngyuán,
在这中间竟然有这么大一个公园，

00:24:50,800 --> 00:24:52,666

Suǒyǐ duìyú wǒ lái shuō,
所以对于我来说，

00:24:52,666 --> 00:24:55,133

wǒ yě juéde shì gè fēicháng dà de jīngxǐ.

我也觉得是个非常大的惊喜。

00:24:55,133 --> 00:24:58,466

Nàme jīntiān ne, wǒmen lái dào zhèlǐ yě

xiǎng dài nǐmen qù

那么今天呢，我们来到这里也想带你们去

00:24:58,466 --> 00:25:02,400

zǒu yī zǒu, kàn yī kàn zhège gōngyuán

lǐmian dàodǐ yǒu shéme

走一走，看一看这个公园里面到底有什么

00:25:02,400 --> 00:25:04,533

hǎowán de dōngxī, yǒuqù de dōngxī.

好玩的东西，有趣的东西。

00:25:04,533 --> 00:25:06,233

Zǒu ba!

走吧！

00:25:08,533 --> 00:25:11,633

Zhè jǐ tiān tiānqì dōu bǐjiào hǎo, dà qíngtiān.

这几天天气都比较好，大晴天。

00:25:11,633 --> 00:25:16,366

Suǒyǐ hǎoduō rén dōu nǎzhe tèbié
zhuānyè de shèyǐngjī
所以好多人都拿着特别专业的摄影机

00:25:16,366 --> 00:25:22,033
dào zhège gōngyuán lǐmian lái shèyǐng.
到这个公园里面来摄影。

00:25:22,033 --> 00:25:25,833
Zhèlǐ shì yī gè pùbù, kàn!
这里是一个瀑布，看！

00:25:37,033 --> 00:25:41,133
Wa, hǎoměi a!
哇，好美啊！

00:25:49,500 --> 00:25:52,500
Wa, zài zhè biān rúguǒ zū yī gè bàngōngshì dehuà,
哇，在这边如果租一个办公室的话，

00:25:52,500 --> 00:25:55,900
kěndìng hěn guì!
肯定很贵！

00:25:55,900 --> 00:26:00,066
Bùguò wǒ xiǎng zài... zài zhèlǐ

不过我想在... 在这里

00:26:00,066 --> 00:26:03,166

jiùshì zài zhèlǐ shàngbān huòzhě zài
zhèlǐ kāi gōngsī de rén

就是在这里上班或者在这里开公司的人

00:26:03,166 --> 00:26:07,100

yīnggāi dōu shì fēicháng yǒu qián de.

应该都是非常有钱的。

00:26:09,633 --> 00:26:13,233

Tā shì yòng LED dēng péiyù chūlái de.

它是用LED灯培育出来的。

00:26:13,233 --> 00:26:16,666

Zhīqián wǒ yǒu gè kèhù, táiwān de,

之前我有个客户，台湾的，

00:26:16,666 --> 00:26:19,333

tāmen jiùshì zuò zhèzhǒng zhíwù dēng.

他们就是做这种植物灯。

00:26:19,333 --> 00:26:21,000

Ránhòu nàge zhíwù dēng tā...

然后那个植物灯它...

00:26:21,000 --> 00:26:23,100

Yīnwèi tā de nàge guāngzhào jiù děngyú shì...

因为它的那个光照就等于是...

00:26:23,100 --> 00:26:28,733

mónǐ tàiyáng guāng, suǒyǐ tā de zhíwù kěyǐ
shēngzhǎng.

模拟太阳光，所以它的植物可以生长。

00:26:28,733 --> 00:26:30,833

Tā zhèlǐ jiùshì wēnshì,

它这里就是温室，

00:26:30,833 --> 00:26:34,633

Kěnéng tā lǐmian de wēndù dōu huì bǎochí zài...

可能它里面的温度都会保持在...

00:26:34,633 --> 00:26:42,333

jiùshì bǐjiào shìhé zhíwù shēngzhǎng de wēndù.

就是比较适合植物生长的温度。

00:26:42,333 --> 00:26:44,033

Zhège jiào "húdié lán".

这个叫“蝴蝶兰”。

00:26:44,033 --> 00:26:49,033

Nǐ kàn tā zhǎng de xiàng bù xiàng húdié?

你看它长得像不像蝴蝶？

00:26:49,033 --> 00:26:51,400

Nà shì húdié.

那是蝴蝶。

00:26:51,400 --> 00:26:57,333

Tā zhège míngzi jiù jiào "húdié lán".

它这个名字就叫“蝴蝶兰”。

00:26:57,333 --> 00:27:04,533

Zhège yīnggāi shì yīyàng de.

这个应该是一样的。

00:27:04,533 --> 00:27:08,233

Wa! Gè zhǒng gè yàng de huā a!

哇！各种各样的花啊！

00:27:08,233 --> 00:27:10,433

Zhège hǎo piàoliang!

这个好漂亮！

00:27:10,433 --> 00:27:15,733

Yánsè, zhège yánsè hǎo piàoliang.

颜色，这个颜色好漂亮。

00:27:15,733 --> 00:27:19,166

Zhège zhíwù de míngzi a, hěn yǒuyìsi.

这个植物的名字啊，很有意思。

00:27:19,166 --> 00:27:22,000

Tā jiào “dàoshǒu xiāng”.

它叫“到手香”。

00:27:22,000 --> 00:27:25,733

Wǒ gūjì tā jiào zhège míngzi de yuányīn shì yīnwèi

我估计它叫这个名字的原因是因为

00:27:25,733 --> 00:27:29,133

kěnéng nǐ yī mō tā, ránhòu nǐ de shǒu huì yǒu xiāngwèi.

可能你一摸它，然后你的手会有香味。

00:27:29,133 --> 00:27:33,266

Zhè shì wǒ cāicè de.

这是我猜测的。

00:27:37,066 --> 00:27:40,466

Xiānrénzhǎng!

仙人掌！

00:27:40,466 --> 00:27:44,733

Wa! Hǎo dà! Kàn!

哇！好大！看！

00:27:44,733 --> 00:27:46,733

Zhème dà yī gè!

这么大一个！

00:27:46,733 --> 00:27:54,900

Wa! Zhème dà yī gè xiānrénzhǎng.

哇！这么大一个仙人掌。

00:27:54,900 --> 00:28:02,666

Wa! Zhège gèng dà!

哇！这个更大！

00:28:02,666 --> 00:28:05,433

Nǐ zhīdào zhège xiānrénzhǎng jiào shénme míngzi ma?

你知道这个仙人掌叫什么名字吗？

00:28:05,433 --> 00:28:08,633

Tā jiào “xiàngyá qiú”.

它叫“象牙球”。

00:28:08,633 --> 00:28:12,400

Xiàngyá jiùshì dàxiàng de yáchǐ.

象牙就是大象的牙齿。

00:28:12,400 --> 00:28:18,300

Qiú jiùshì... kěnéng yīnwèi tā de xíngzhuàng
zhǎng de bǐjiào...

球就是... 可能因为它的形状长得比较...

00:28:18,300 --> 00:28:19,633

Zhǎng de xiàng yī gè qiú ma,
长得像一个球嘛,

00:28:19,633 --> 00:28:22,466

suǒyǐ tā jiù jiào "xiàngyá qiú".
所以它就叫“象牙球”。

00:28:22,466 --> 00:28:28,700

Wa! Zhège xiàng bù xiàng mógu?
哇！这个像不像蘑菇？

00:28:28,700 --> 00:28:33,566

Hǎo kě'ài o! Hái yǒu bùtóng yánsè de.
好可爱哦！还有不同颜色的。

00:28:33,566 --> 00:28:37,133

Xiàng tāmen zhèxiē dōu shì cóng
像它们这些都是从

00:28:37,133 --> 00:28:44,166

Zhōngměi hái yǒu Nán Měizhōu jìnkǒu guòlái de zhíwù.

中美还有南美洲进口过来的植物。

00:28:44,166 --> 00:28:47,333

Zhège shì mòxīgē guòlái de.

这个是墨西哥过来的。

00:28:47,333 --> 00:28:52,300

Zhè yī gè, zhège “jùrén zhù”.

这一个，这个“巨人柱”。

00:28:52,300 --> 00:28:56,500

Jùrén jiùshì hěn gāo hěn dà de rén,

巨人就是很高很大的人，

00:28:56,500 --> 00:28:58,166

zhù ma jiùshì yī gēn zhùzi,

柱嘛就是一根柱子，

00:28:58,166 --> 00:29:02,600

suǒyǐ tā de míngzi jiào “jùrén zhù”.

所以它的名字叫“巨人柱”。

00:29:09,933 --> 00:29:15,466

Dōu shì cóng guówài jìn guòlái de.
都是从国外进过来的。

00:29:15,466 --> 00:29:17,833
Kàn! Shàngmiàn yǒu yī gè wǔhuán,
看！上面有一个五环，

00:29:17,833 --> 00:29:21,033
Zhèlǐ shì àolínpǐkè guǎngchǎng.
这里是奥林匹克广场。

00:29:21,033 --> 00:29:24,466
Wǒmen jìnqù kàn yīxià ba.
我们进去看一下吧。

00:29:47,633 --> 00:29:51,633
Nàge xiǎo niǎo hǎoxiàng bùshì hěn pà rén āi.
那个小鸟好像不是很怕人哎。

00:29:51,633 --> 00:29:55,633
Nǐ kàn! Tā yě bù pǎo.
你看！它也不跑。

00:29:55,633 --> 00:30:00,100
Hā luō, hā luō!
哈罗，哈罗！

00:30:00,100 --> 00:30:04,366
Hǎo ba, bù gēn tā wán le, zǒu ba.
好吧，不跟它玩了，走吧。

00:30:04,366 --> 00:30:12,733
Zhǐ gòng yǐnyòng! Zhèlǐ shuǐ shì kěyǐ hē de.
只供饮用！这里水是可以喝的。

00:30:12,733 --> 00:30:16,700
Dànshì zěnmē kāi?
但是怎么开？

00:30:16,700 --> 00:30:23,366
Suàn le, wǒ bù huì kāi!
算了，我不会开！

00:30:23,366 --> 00:30:26,766
Yī zhī dà de jīnyú, ránhòu qítā dōu shì xiǎo de.
一只大的金鱼，然后其它都是小的。

00:30:26,766 --> 00:30:30,200
Wa! Hǎoduō o! Kěnéng nǐmen kànbudào.
哇！好多哦！可能你们看不到。

00:30:30,200 --> 00:30:36,133

Dànshì, wǒ kàndào hǎoduō.
但是，我看到好多。

00:30:36,133 --> 00:30:37,866
Gè zhǒng gè yàng de, zhège yú de yán...
各种各样的，这个鱼的颜...

00:30:37,866 --> 00:30:42,266
Nǐ kàn tā de shēnshang de huāwén shì huāsè de.
你看它的身上的花纹是花色的。

00:30:42,266 --> 00:30:47,633
Wa! Zhèlǐ gèng duō dà yú!
哇！这里更多大鱼！

00:30:47,633 --> 00:30:51,200
Báisè de, hēisè de, huāsè de.
白色的，黑色的，花色的。

00:30:51,200 --> 00:30:53,300
Gè zhǒng gè yàng de yánsè dōu yǒu.
各种各样的颜色都有。

00:30:53,300 --> 00:30:56,866
Nǐ kàn tāmen yīdiǎn dōu bù xiàng zhēn de,
你看它们一点都不像真的，

00:30:56,866 --> 00:30:58,466

Shì bùshì tèbié xiàng jiǎ de?

是不是特别像假的?

00:30:58,466 --> 00:30:59,366

Wa! Nà yī tiáo zuìdà le!

哇! 那一条最大了!

00:30:59,366 --> 00:31:03,633

Nǐ kàn! Nà tiáo hǎo dà!

你看! 那条好大!

00:31:06,533 --> 00:31:13,733

Yǒu kěnéng zài nàge shàngmiàn o.

有可能在那个上面哦。

00:31:13,733 --> 00:31:17,866

Dànshì shàngmiàn yě méiyǒu biāoshì, dōu bù zhī...

但是上面也没有标示, 都不知...

00:31:17,866 --> 00:31:21,300

Bùduì bùduì! Nàge shì wǒmen gānggāng qùguò de

不对不对! 那个是我们刚刚去过的

00:31:21,300 --> 00:31:24,033

Zhíwù de... wēnshì
植物的... 温室

00:31:24,033 --> 00:31:29,800
Zài nǎlǐ a? Zhǎobudào!
在哪里啊？找不到！

00:31:32,000 --> 00:31:32,933
Zhōngyú zhǎodào le.
终于找到了。

00:31:32,933 --> 00:31:35,966
Yuánlái jiù zài gānggāng nàge wēnshì de pángbiān.
原来就在刚刚那个温室的旁边。

00:31:35,966 --> 00:31:38,666
Nǐ kàn zhèlǐ!
你看这里！

00:31:38,666 --> 00:31:40,166
Zhèlǐyǒu biāoshì.
这里有标示。

00:31:40,166 --> 00:31:42,233
Wēnshì zài zhè biān ma,
温室在这边嘛，

00:31:42,233 --> 00:31:44,366
guān niǎo yuán jiù zài nà yībiān!
观鸟园就在那一边!

00:31:44,366 --> 00:31:48,066
Wǒmen zǒu cuò le.
我们走错了。

00:31:48,066 --> 00:31:51,633
Làngfèi le hǎoduō shíjiān!
浪费了好多时间!

00:31:55,633 --> 00:32:04,333
Bùguò zhège shàngpōlù zǒu de hǎo xīnkǔ a!
不过这个上坡路走得好辛苦啊!

00:32:04,333 --> 00:32:08,700
Zhǎodào la! Jiù zài nà biān.
找到啦! 就在那边。

00:32:13,100 --> 00:32:20,133
Āiyō, mā ya!
哎哟, 妈呀!

00:32:20,133 --> 00:32:25,766

Pá de hǎo lèi a!
爬得好累啊！

00:32:25,766 --> 00:32:31,300
Wǒ kàn yīxià nàge shàngmiàn de biāoshì.
我看一下那个上面的标示。

00:32:31,300 --> 00:32:37,366
Hái zài qiánmiàn.
还在前面。

00:32:37,366 --> 00:32:45,700
Shì bùshì zài... wǒmen qù zhèlǐ kàn yīxià xiān.
是不是在... 我们去这里看一下先。

00:32:45,700 --> 00:32:50,566
Wǒ kàndào le. Nàlǐ, zuì nà biān.
我看到了。那里，最那边。

00:32:50,566 --> 00:32:58,133
Kàndào méiyǒu? Nàge... hǎo dà yī zhī!
看到没有？那个... 好大一只！

00:32:58,133 --> 00:33:06,033
Suǒyǐ zhège jiùshì nà zhī niǎo de jiā.
所以这个就是那只鸟的家。

00:33:06,033 --> 00:33:17,133

Zhèlǐ yě yǒu liǎng zhī. Kàn! Tā zài chī dōngxi.

这里也有两只。看！它在吃东西。

00:33:17,133 --> 00:33:23,633

Nǐ kàn zhège niǎo, tā de tóu shàngmiàn shì chéngsè de,

你看这个鸟，它的头上面是橙色的，

00:33:23,633 --> 00:33:29,200

Hǎoxiàng yī dǐng huángguān!

好像一顶皇冠！

00:33:29,200 --> 00:33:32,333

Kàn! Tā bù tiào le, gānggāng zài tiào.

看！它不跳了，刚刚在跳。

00:33:32,333 --> 00:33:35,500

Lái lái lái! Tā yòu zài tiào.

来来来！它又在跳。

00:33:35,500 --> 00:33:39,866

Tā hǎoxiàng kàndào yǒu qúnzhòng

zài wéiguān tā de biǎoyǎn,

它好像看到有群众在围观它的表演，

00:33:39,866 --> 00:33:43,133
suǒyǐ tā yě zài biǎoyǎn gěi dàjiā kàn.
所以它也在表演给大家看。

00:33:43,133 --> 00:33:45,333
Nǐ kàn tā hǎoxiàng zài chànggē,
你看它好像在唱歌,

00:33:45,333 --> 00:33:49,466
yòu zài tiàowǔ yīyàng de.
又在跳舞一样的。

00:33:49,466 --> 00:33:51,800
Zhè zhī niǎo jiù bǐjiào ānjìng yīdiǎn.
这只鸟就比较安静一点。

00:33:51,800 --> 00:33:56,333
Nǐ kàn tā zuò zài nàlǐ jiù bù zěme shuōhuà.
你看它坐在那里就不怎么说话。

00:33:56,333 --> 00:33:58,100
Liǎng zhī niǎo de xìnggé bù yīyàng,
两只鸟的性格不一样,

00:33:58,100 --> 00:34:04,033
Yī zhī bǐjiào ānjìng, lìngwài yī zhī bǐjiào huópō.
一只比较安静, 另外一只比较活泼。

一只比较安静，另外一只比较活泼。

00:34:04,033 --> 00:34:07,633

Hái yǒu yī zhī niǎo lóng.

还有一只鸟笼。

00:34:07,633 --> 00:34:14,066

Wa... zhèlǐ yǒu hǎoduō zhī!

哇... 这里有好多只!

00:34:14,066 --> 00:34:18,966

Nǐ kàn! Yī, èr, sān, sì, wǔ, liù, a! Hǎoduō!

你看! 一、二、三、四、五、六, 啊! 好多!

00:34:18,966 --> 00:34:21,333

Zhè biān de yāo xiǎo yīdiǎn.

这边的要小一点。

00:34:24,833 --> 00:34:26,000

Kuàidiǎn guòlái kàn!

快点过来看!

00:34:26,000 --> 00:34:34,266

Zhè xiàmiàn hǎoxiàng yī gè xiǎo shùlín, hǎo piàoliang!

这下面好像一个小树林, 好漂亮!

00:34:34,266 --> 00:34:39,033

Hā! Niǎo zài chànggē.

哈！鸟在唱歌。

00:34:43,633 --> 00:34:46,900

Tāmen zài zhè'er shēnghuó de hǎo zìzài a.

它们在这儿生活得好自在啊。

00:34:46,900 --> 00:34:49,566

Zhège yīnggāi shì gěi niǎo chī de shíwù.

这个应该是给鸟吃的食物。

00:34:49,566 --> 00:34:51,766

Nǐ kàn tā nàge yùmǐ diào zài nàlǐ,

你看它那个玉米吊在那里，

00:34:51,766 --> 00:34:54,833

Ránhòu xiàmiàn yǒu yī gè pánzi tuōzhe ma,

然后下面有一个盘子托着嘛，

00:34:54,833 --> 00:34:57,100

suǒyǐ niǎo měi cì zhuó zhuó zhuó,

所以鸟每次啄啄啄，

00:34:57,100 --> 00:34:59,600

nàge niǎo chī nàge yùmǐ de shíhou,

那个鸟吃那个玉米的时候,

00:34:59,600 --> 00:35:01,066

nàge yùmǐ huì diào xiàlái,

那个玉米会掉下来,

00:35:01,066 --> 00:35:03,500

dànshì huì fángzhǐ tā diào zài dìshàng,

但是会防止它掉在地上,

00:35:03,500 --> 00:35:07,200

suǒyǐ tā jiù diào zài nàge pánzi lǐmian.

所以它就掉在那个盘子里面。

00:35:07,200 --> 00:35:08,600

Xiàmiàn hái yǒu hǎoduō gè,

下面还有好多个,

00:35:08,600 --> 00:35:11,166

dànshì nǐmen kěnéng kànbudào.

但是你们可能看不到。

00:35:17,066 --> 00:35:19,100

Kàn nàge!

看那个!

00:35:19,100 --> 00:35:25,300

Nàge hǎoxiàng shì jiǎ de ba.

那个好像是假的吧。

00:35:25,300 --> 00:35:29,500

Tā zhǎng zài qiáng shàngmiàn le.

它长在墙上面了。

00:35:29,500 --> 00:35:34,966

Zhèlǐ yǒu liǎng zhī!

这里两只！

00:35:34,966 --> 00:35:36,900

Hēisè de, hēisè de!

黑色的，黑色的！

00:35:36,900 --> 00:35:41,600

Kàn! Nà biān! Tā de wěiba hǎo cháng! Zhème cháng.

看！那边！它的尾巴好长！这么长。

00:35:41,600 --> 00:35:45,033

Nǐ kàn nà zhī niǎo de máo hǎo bái o!

你看那只鸟的毛好白哦！

00:35:45,033 --> 00:35:46,200

Ránhòu tā de zuǐ...

然后它的嘴...

00:35:46,200 --> 00:35:50,333

Tā de zuǐba hái yǒu tā de yǎnjīng de yánsè shì lán sè de!
它的嘴巴还有它的眼睛的颜色是蓝色的！

00:35:50,333 --> 00:35:53,566

Nǐ kàn! Shì lán sè de!
你看！是蓝色的！

00:35:56,700 --> 00:36:00,900

Hǎo piàoliang de yánsè!
好漂亮的颜色！

00:36:03,766 --> 00:36:07,100

Wa! Zhèlǐ yǒu hǎoduō hǎoduō niǎo!
哇！这里有好多好多鸟！

00:36:07,100 --> 00:36:12,133

Nàge shì xiǎoxiǎo de, liǎng zhī, kàn!
那个是小小的，两只，看！

00:36:12,133 --> 00:36:15,100

O! Tā zuān dào nàge shù dòng lǐmian qù le.
哦！它钻到那个树洞里面去了。

00:36:15,100 --> 00:36:20,033

Kàndào méi? Nàge shù dòng!

看到没？那个树洞！

00:36:20,033 --> 00:36:23,100

O... yǐjīng jìnqù le.

哦... 已经进去了。

00:36:29,433 --> 00:36:36,100

Mógu, mógu, shù shàngmiàn yǒu mógu!

蘑菇，蘑菇，树上面有蘑菇！

00:36:58,533 --> 00:37:01,466

Chūkǒu la!

出口啦！

00:37:04,733 --> 00:37:08,600

Jīntiān wǒmen yào qù cānguān de shì

今天我们要去参观的是

00:37:08,600 --> 00:37:13,400

wèiyú xiānggǎng dàyǔshān de tiāntán dàfó.

位于香港大屿山的天坛大佛。

00:37:13,400 --> 00:37:15,733

Qù dàyǔshān kěyǐ zuò chuán,

去大屿山可以坐船，

00:37:15,733 --> 00:37:23,300

zuò gōngjiāo, huò zuò shāndǐng lǎnchē.

坐公交，或坐山顶缆车。

00:37:23,300 --> 00:37:29,166

Lǎnchē yě yǒu fēn pǔtōng chēxiāng

hé shuǐjīng chēxiāng.

缆车也有分普通车厢和水晶车厢。

00:37:29,166 --> 00:37:33,566

Wǒmen xuǎnzé le piányi de pǔtōng chēxiāng.

我们选择了便宜的普通车厢。

00:37:33,566 --> 00:37:38,333

Bùguò zài páiduì de shíhou wǒmen jiù hòuhuǐ le.

不过在排队的时候我们就后悔了。

00:37:38,333 --> 00:37:42,500

Yīnwèi dàbùfen yóukè dōu gēn wǒmen yīyàng,

因为大部分游客都跟我们一样，

00:37:42,500 --> 00:37:45,166

wèile néng shěng xià wǔshí kuài qián,

为了能省下五十块钱，

00:37:45,166 --> 00:37:48,866

jiù mǎi le pǔtōng chēxiāng.

就买了普通车厢。

00:37:48,866 --> 00:37:49,733

jiù mǎi le pǔtōng chēxiāng.

就买了普通车厢。

00:37:49,733 --> 00:37:56,233

Zuìhòu, wǒmen pái le liǎng gè duō

xiǎoshí duì cái shàng chē.

最后，我们排了两个多小时队才上车。

00:37:56,233 --> 00:38:00,966

Gēn wǒmen zuò zài yīqǐ de yǒu liǎng

wèi shì wàiguórén,

跟我们坐在一起的有两位是外国人，

00:38:00,966 --> 00:38:05,166

qítā de dōu shì zhōngguórén.

其他的都是中国人。

00:38:05,166 --> 00:38:08,433

Dāng lǎnchē shēng dào dǐngdiǎn shí,

当缆车升到顶点时，

00:38:08,433 --> 00:38:11,400
zài xiàng chuāngwài wàng qù,
再向窗外望去,

00:38:11,400 --> 00:38:15,800
nà jǐngsè zhēn de shì tài měi le!
那景色真的是太美了!

00:38:15,800 --> 00:38:21,800
Dàn bìng bùshì měigerén dōu xǐhuan
xīnshǎng měijǐng de.
但并不是每个人都喜欢欣赏美景的。

00:38:21,800 --> 00:38:24,433
Bǐrú zhè wèi nǚshì,
比如这位女士,

00:38:24,433 --> 00:38:27,966
Yī lùshàng dōu zài hé péngyou liáotiān,
一路上都在和朋友聊天,

00:38:27,966 --> 00:38:32,933
huò shì wán shǒujī.
或是玩手机。

00:38:37,200 --> 00:38:41,366

Ér zhè wèi jīnfà měinǚ jiù bǐjiào xīngfèn le,
而这位金发美女就比较兴奋了,

00:38:41,366 --> 00:38:48,466
názhe zìpāi gān bùtíng de zìpāi.
拿着自拍杆不停地自拍。

00:38:48,466 --> 00:38:52,633
Bàn gè duō xiǎoshí hòu, wǒmen dǐdá le mùdìdì,
半个多小时后, 我们抵达了目的地,

00:38:52,633 --> 00:38:57,533
yě jiùshì zhè zūn dàfó de suǒzàidì.
也就是这尊大佛的所在地。

00:38:57,533 --> 00:39:01,866
Lái zhèlǐ de rén jīběn shàng dōu shì yóukè,
来这里的人基本上都是游客,

00:39:01,866 --> 00:39:06,200
qízhōng yǒu yībàn shì wàiguó yóukè.
其中有一半是外国游客。

00:39:06,200 --> 00:39:13,233
Wǒ fāxiàn xiānggǎng háishi tǐng shòu
wàiguó yóukè de huānyíng de.

我发现香港还是挺受外国游客的欢迎的。

00:39:13,233 --> 00:39:17,933

Dàfó jiǎoxià de guǎngchǎng
shàng yǒu hěnduō niú,
大佛脚下的广场上有许多牛，

00:39:17,933 --> 00:39:23,333

Yīnggāi shì gùyì fàng zài zhèlǐ gěi
yóukè guānshǎng de.
应该是故意放在这里给游客观赏的。

00:39:23,333 --> 00:39:27,166

Kàn! Zhè tóu niú shì bùshì hěn gǎoxiào?
看！这头牛是不是很有趣？

00:39:27,166 --> 00:39:31,333

Tā sìhū duì zhège yóukè hěn bùmǎn,
它似乎对这个游客很不满，

00:39:31,333 --> 00:39:36,266

bùtíng de yòng tóu qù gōngjí tā de bāo.
不停地用头去攻击他的包。

00:39:36,266 --> 00:39:42,000

Pángbiān de yóukè dōu fēnfēn ná chū
shǒujī lái pāizhào.
旁边的游客都纷纷拿出手机拍照。

旁边的游客都纷纷拿出手机来拍照。

00:39:52,233 --> 00:39:53,800

Kàn wán niú hòu,
看完牛后,

00:39:53,800 --> 00:39:56,800

wǒmen jiù láidào le dàfó jiǎoxià,
我们就来到了大佛脚下,

00:39:56,800 --> 00:40:02,200

zhǔnbèi pá shàngqù jìn jùlí de guānkàn dàfó.
准备爬上去近距离地观看大佛。

00:40:02,200 --> 00:40:04,866

Zhè lóutī bù suàn tài gāo,
这楼梯不算太高,

00:40:04,866 --> 00:40:08,433

dàn yóuyú jīntiān de yóukè hěn duō,
但由于今天的游客很多,

00:40:08,433 --> 00:40:12,600

suǒyǐ pá de yě xiāngdāng de màn.
所以爬得也相当地慢。

00:40:17,333 --> 00:40:23,933

Wa! Kàn zhè fó kě zhēn dà ya!

哇！看这佛可真大呀！

00:40:23,933 --> 00:40:29,300

Zhàn zài tā pángbiān cái gǎnjué dào zìjǐ

shì duōme de miǎoxiǎo,

站在他旁边才感觉到自己是多么地渺小，

00:40:29,300 --> 00:40:34,200

ér rénlei de zhìhuì hé chuàngzào lì yòu

shì duōme de wěidà!

而人类的智慧和创造力又是多么的伟大！

00:40:34,200 --> 00:40:37,866

jìngrán néng zài zhème gāo

de shāndǐng shàng,

竟然能在这么高的山顶上，

00:40:37,866 --> 00:40:41,033

zhùzào zhème dà yī zūn fóxiàng,

铸造这么大一尊佛像，

00:40:41,033 --> 00:40:45,600

shí zài shì liǎobuqǐ!

实在是了不起！

00:40:48,366 --> 00:40:53,833

Zhè jiùshì wǒ qīdài yǐ jiǔ de dà ào le.

这就是我期待已久的大澳了。

00:40:53,833 --> 00:40:58,533

Yī xià chē jiù néng kàndào dàdà xiǎoxiǎo de

一下车就能看到大大小小的

00:40:58,533 --> 00:41:02,200

chuánzhī tíng zài shuǐmiàn shàng,

船只停在水面上，

00:41:02,200 --> 00:41:06,200

hěn yǒu yú cūn de wèidao.

很有渔村的味道。

00:41:09,100 --> 00:41:13,466

Yúwán shì zhèlǐ de tè sè xiǎochī.

鱼丸是这里的特色小吃。

00:41:13,466 --> 00:41:17,933

Gāng zǒu jìn cūn wǒ jiù mǎi le jǐ gè chángchang.

刚走进村我就买了几个尝尝。

00:41:17,933 --> 00:41:23,800

Wèidao quèshí bùcuò!
味道确实不错!

00:41:27,233 --> 00:41:32,300
Dà ào cūn zhī suǒyǐ chūmíng shì yīnwèi zhèlǐ de fángzi
大澳村之所以出名是因为这里的房子

00:41:32,300 --> 00:41:36,566
hěnduō dōu shì jiàn zài shuǐshàng de.
很多都是建在水上的。

00:41:36,566 --> 00:41:41,033
Ér zhèzhǒng tèbié de jiànzhú fēnggé yě xīyǐn le
而这种特别的建筑风格也吸引了

00:41:41,033 --> 00:41:47,533
láizì shìjiè gèdì de yóukè qiánlái cānguān.
来自世界各地的游客前来参观。

00:41:52,900 --> 00:41:57,600
Wǒmen shǒuxiān zài jiē shàng guàng le yī quān.
我们首先在街上逛了一圈。

00:41:57,600 --> 00:42:00,000
Jīntiān bùshì zhōumò,
今天不是周末,

00:42:00,000 --> 00:42:05,800

suǒyǐ jiē shàng de yóukè yě bùshì hěn duō.

所以街上的游客也不是很多。

00:42:05,800 --> 00:42:12,033

Jiēdào liǎngbiān yǒu hěn duō mài

hǎixiān chǎnpǐn de xiǎo diàn,

街道两边有很多卖海鲜产品的小店，

00:42:12,033 --> 00:42:16,566

yě yǒu yīxiē xiǎochī diàn hé cānguǎn.

也有一些小吃店和餐馆。

00:42:16,566 --> 00:42:21,066

Wǒmen zǒu jìn le yī jiā xiǎochī diàn,

我们走进了一家小吃店，

00:42:21,066 --> 00:42:26,066

diǎn le yī wǎn dāngdì yǒumíng de dòufu huā.

点了一碗当地有名的豆腐花。

00:42:26,066 --> 00:42:28,866

Wèidao yǒudiǎn dàn,

味道有点淡，

00:42:28,866 --> 00:42:31,566

wǒ bùshì hěn xǐhuan.

我不是很喜欢。

00:42:31,566 --> 00:42:36,500

Dànshì tāmen de yángtái dào shì tǐng tèbié de,

但是他们的阳台倒是挺特别的,

00:42:36,500 --> 00:42:39,666

yě shì jiàn zài shuǐshàng de,

也是建在水上的,

00:42:39,666 --> 00:42:43,833

wǒ zuò zài zhèlǐ xīnshǎng le yīhuǐ'er měijǐng,

我坐在这里欣赏了一会儿美景,

00:42:43,833 --> 00:42:47,433

ránhòu jiù chūfā qù xiàngzi lǐ,

然后就出发去巷子里,

00:42:47,433 --> 00:42:53,000

kànkàn zhèxiē yǔzhòngbùtóng de fángzi.

看看这些与众不同的房子。

00:42:53,000 --> 00:42:56,433

Tāmen de fángzi dōu hěn xiǎo,

他们的房子都很小，

00:42:56,433 --> 00:42:58,933

yībān yǒu liǎng céng.

一般有两层。

00:42:58,933 --> 00:43:05,166

Dàn hěn qíguài de shì fángzi de wàimian

dōu yǒu yī céng tiěpí,

但很奇怪的是房子的外面都有一层铁皮，

00:43:05,166 --> 00:43:10,200

xiàtiān de shíhòu yīnggāi huì hěn rè ba.

夏天的时候应该会很热吧。

00:43:12,900 --> 00:43:15,633

Hái yǒu yīdiǎn yě hěn qíguài,

还有一点也很奇怪，

00:43:15,633 --> 00:43:20,333

zhèlǐ de rén hǎoxiàng dōu bù suǒ zìxíngchē de.

这里的人好像都不锁自行车的。

00:43:20,333 --> 00:43:22,533

Nǐ kàn zhè yī liàng,

你看这一辆，

00:43:22,533 --> 00:43:25,633
zhǐshì yòng tiěsī shuān le yīxià,
只是用铁丝拴了一下,

00:43:25,633 --> 00:43:28,933
nándào tāmen bùpà bèi tōu ma?
难道他们不怕被偷吗?

00:43:28,933 --> 00:43:31,666
zhēn yǒuyìsi!
真有意思!

00:43:33,933 --> 00:43:38,900
Wǒmen yīzhí zǒu, zuìhòu fāxiàn le zhège chí táng.
我们一直走，最后发现了这个池塘。

00:43:38,900 --> 00:43:44,600
Nà biān yǒu gè dàshū zài bǔ yú.
那边有个大叔在捕鱼。

00:43:44,600 --> 00:43:50,100
Zhàn zài zhèlǐ néng tīng dào niǎo
jiào shēng hé liúshuǐ shēng,
站在这里能听到鸟叫声和流水声,

00:43:50,100 --> 00:43:53,833

gǎnjué hěn shūfu.

感觉很舒服。

00:43:55,800 --> 00:43:59,666

Zhè yī kē shù hǎoxiàng shì mángguǒ shù.

这一棵树好像是芒果树。

00:43:59,666 --> 00:44:04,500

Shàngmian de guǒzi zhǎng de

tǐng xiàng mángguǒ de.

上面的果子长得挺像芒果的。

00:44:04,500 --> 00:44:07,000

Bùguò wǒ bù quèdìng,

不过我不确定，

00:44:07,000 --> 00:44:11,566

suǒyǐ jiù xiǎng wènwen qiánmiàn nà míng nǚzǐ,

所以就想问问前面那名女子，

00:44:11,566 --> 00:44:15,200

dànshì tā hǎoxiàng tīngbudǒng pǔtōnghuà,

但是她好像听不懂普通话，

00:44:15,200 --> 00:44:21,800

érqiě wǒ hái bèi tā jiā de gǒu gěi xiàdào le.

而且我还被她家的狗给吓到了。

00:44:29,133 --> 00:44:33,033

Zài wǎng qián zǒu jiùshì yī tiáo xiǎodào.

再往前走就是一条小道。

00:44:33,033 --> 00:44:38,200

Zhèlǐ hěn ānjìng, kōngqì yě hěn hǎo.

这里很安静，空气也很好。

00:44:38,200 --> 00:44:41,366

Wǒ xiǎng zài wǎng lǐmian zǒuzou,

我想再往里面走走，

00:44:41,366 --> 00:44:44,933

dànshì yóuyú dānxīn shíjiān bùgòu,

但是由于担心时间不够，

00:44:44,933 --> 00:44:49,666

zǒu dào zhèlǐ, wǒmen jiù fǎnhuí le.

走到这里，我们就返回了。

00:44:53,133 --> 00:44:57,233

Zǒu zhīqián, wǒmen zuò le zhèlǐ de yóutǐng,

走之前，我们坐了这里的游艇，

00:44:57,233 --> 00:45:02,500
piào jià shì sānshí kuài gǎngbì.
票价是三十块港币。

00:45:02,500 --> 00:45:10,666
Kāi chuán de shīfu shǒuxiān dài wǒmen zài
cūnzi lǐ yóulǎn le yī quān.
开船的师傅首先带我们在村子里游览了一圈。

00:45:17,666 --> 00:45:21,600
Wǒ fāxiàn zài shuǐ lǐ kàn zhèxiē fángzi,
我发现在水里看这些房子,

00:45:21,600 --> 00:45:25,533
hǎoxiàng gèng yǒuyìsi.
好像更有意思。

00:45:25,533 --> 00:45:31,633
Zhèlǐ měi jiā měi hù de yángtái shàng
dōu yǒu yī gè xiǎo lóutī,
这里每家每户的阳台上都有一个小楼梯,

00:45:31,633 --> 00:45:36,233
yīnggāi shì yòng lái shàng xià chuán de.
应该是用来上下船的。

00:45:39,266 --> 00:45:44,500

Nǐ kàn! Tāmen dōu yǒu gè xiǎo yúchuán.

你看！他们都有个小渔船。

00:45:55,700 --> 00:45:57,433

Kàn wán fángzi hòu,

看完房子后，

00:45:57,433 --> 00:46:02,700

shīfu jiù kāishǐ jiāsù le.

师傅就开始加速了。

00:46:02,700 --> 00:46:08,300

hǎifēng chuī zài shēnshang hái tǐng lěng de.

海风吹在身上还挺冷的。

00:46:08,300 --> 00:46:15,000

Shīfu xiànzài shì yào dài wǒmen qù kàn zhèlǐ

zhùmíng de bái hǎitún.

师傅现在是要带我们去看这里著名的白海豚。

00:46:15,000 --> 00:46:19,666

Wǒmen dōu hěn xīngfèn, yě hěn qīdài.

我们都很兴奋，也很期待。

00:46:26,100 --> 00:46:27,466

Kāi dào zhèlǐ,

开到这里，

00:46:27,466 --> 00:46:31,033

shīfu zhǐzhe qiánmian nà zuò dàqiáo

师傅指着前面那座大桥

00:46:31,033 --> 00:46:36,000

gàosu wǒmen zhè shì zhū gǎng'ào dàqiáo,

告诉我们这是珠港澳大桥，

00:46:36,000 --> 00:46:41,400

jiànchéng hòu huì liánjiē xiānggǎng, àomén hé zhūhǎi.

建成后会连接香港，澳门和珠海。

00:46:41,400 --> 00:46:47,600

Dào shíhou jiāotōng jiù huì gèngjiā biànlì le.

到时候交通就会更加便利了。

00:46:57,133 --> 00:47:04,300

Ránhòu shīfu bǎ chuán tíng zài yī sōu

dà yúchuán pángbiān,

然后师傅把船停在一艘大渔船旁边，

00:47:04,300 --> 00:47:11,066

Guò le yīhuǐ'er jiù tīng dào tā shuō

过了一会儿就听到他说

00:47:14,333 --> 00:47:17,933

Wǒmen dōu wǎng tā zhǐ de fāngxiàng kàn qù.

我们都往他指的方向看去。

00:47:17,933 --> 00:47:23,300

Yuánlái gānggāng hǎitún zài dàchuán fùjìn chūxiàn le.

原来刚刚海豚在大船附近出现了。

00:47:23,300 --> 00:47:27,633

Zhè xià, wǒmen dōu dīngzhe nàge fāngxiàng kàn,

这下，我们都盯着那个方向看，

00:47:27,633 --> 00:47:33,066

děngdài hǎitún de zàicì chūxiàn.

等待海豚的再次出现。

00:47:44,733 --> 00:47:48,066

Hǎitún zǒnggòng chūxiàn le liǎng cì,

海豚总共出现了两次，

00:47:48,066 --> 00:47:50,866

bùguò wǒmen lí de bǐjiào yuǎn,

不过我们离得比较远，

00:47:50,866 --> 00:47:55,700

suǒyǐ kàn de yě bùshì hěn qīngchu.
所以看得也不是很清楚。

00:48:01,366 --> 00:48:04,133
Zhè wèi shīfu hěn fù zérèn,
这位师傅很负责任,

00:48:04,133 --> 00:48:07,900
tā bǎ chuán tíng zài nǎlǐ děng le hěn jiǔ,
他把船停在那里等了很久,

00:48:07,900 --> 00:48:12,266
jiùshì wèile ràng wǒmen kàndào bái hǎitún.
就是为了让咱们看到白海豚。

00:48:12,266 --> 00:48:14,133
Kàndào le hǎitún zhīhòu,
看到了海豚之后,

00:48:14,133 --> 00:48:18,200
Shīfu cái kāishǐ dài wǒmen huí cūn.
师傅才开始带咱们回村。

00:48:20,633 --> 00:48:25,033
Wǒ juéde zhè sānshí kuài qián zhēn de hěn zhíde.
我觉得这三十块钱真的很值得。

00:48:25,033 --> 00:48:29,933

Suǒyǐ rúguǒ yǐhòu nǐmen yě yǒu jīhuì lái dà ào dehuà,
所以如果以后你们也有机会来大澳的话,

00:48:29,933 --> 00:48:35,666

yě yīdìng yào shìshi zhèlǐ de xiǎo tǐng o!
也一定要试试这里的小艇哦!

00:48:43,633 --> 00:48:46,700

Cānguān wán yú cūn de fēngjǐng hòu,
参观完渔村的风景后,

00:48:46,700 --> 00:48:51,733

Wǒmen zài dāngdì zhǎodào le yī wèi lǎo yú mǐn,
我们在当地找到了一位老渔民,

00:48:51,733 --> 00:48:53,600

zài xià gè shìpín zhōng,
在下个视频中,

00:48:53,600 --> 00:48:58,200

tā jiāng huì wèi wǒmen jiǎngshù guānyú zhège yú cūn
他将会为我们讲述关于这个渔村

00:48:58,200 --> 00:49:03,533

yǐjí tā bǔ yú de gùshi.
以及他捕鱼的故事。

00:49:03,533 --> 00:49:08,566
Suǒyǐ, rúguǒ nǐ yě duì zhège yú cūn gǎn xìngqù dehuà,
所以，如果你也对这个渔村感兴趣的话，

00:49:08,566 --> 00:49:14,466
nà jiù qǐng nàixīn děngdài wǒmen de xià gè shìpín ba!
那就请耐心等待我们的下个视频吧！